大清宣統元年

叻報

第八千一百九十八號

己酉五月二十日

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賬閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從外國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭謗罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札倘所自論更須寫真箇單而後敘登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年七月七號禮拜三）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○道南學堂告白　敬者本校暑假添招學生訂自今始至六月初十日止爲報名造冊之期有志嚮學者務照期限預先到校造報以便添聘教員分担功課過此不報實屬自誤伏祈原諒此佈

宣統元年五月十二日

道南學堂謹啟　卜

○大減價洋貨平沽　敬者士庫街門牌二十七號內有氈帽鞋襪箱袋香水雪文雜貨及正庄洋燈雙火單火三火四火不能盡述自裕來月一號起至三十一號止各貨平沽　諸君早臨惠顧爲荷

宣統元年五月十一日

店底招頂永利成謹白　卜

○特別廣告　本校下學期擬擴充學額凡潮屬男女子弟有志就學者務速到校報名至六月三十日截止屆期可預備聘教員整備桌椅倘觀望逾期即碍難收錄附設之半夜學堂亦一律招生此佈

宣統元年五月十八日

端蒙學校謹啟

○聞各疆吏更調感書

州縣不久任之弊。昔人言之詳矣。吾則謂非獨州縣然。即封疆大吏不久任。亦地方政事無起色之一大原因。國朝沿明舊制。督撫司道。互相管轄。互相箝制。意在防弊。故數百年來。有叛民而斷無叛官。而一時官場因循推諉之弊端。遂亦盤結牢固。不可究詰。偶得一剛明疆吏。爲之振頹風而挽積習。閭閻望治。即視如空谷足音。晦暝日月。得徨然恐或失之。如昔粵民之攀留蔣益澧岑春煊。其大較也。誠以中國官制如此。雖有魁奇雄健之才。猶必延以時日。而後能深究積弊而清理之。熟察情形而布置之。若中才以下。不知歷幾許輾轉推求。始可得要領矣。夫外國官制。職以分而責專。事以簡而易明。千里蒞臨。可以指揮若定。彼猶除司法官永遠不遷徙外。其餘亦皆重於久任。況吾國大吏之身膺繁劇也哉。

比閱北京電信。張人駿則調任兩江。端方則調任直隸。袁樹勳調粵。長庚調甘。同時又有川督沛撫咸將更動之說。奇觀哉。楊士驤一死。遂使各省疆吏紛擾如奕棋。長江上下游。爲之驚動。此數督撫者。或任一年二年。一省興利除弊之政。有未舉行。有未辦妥。有行之而未盡。有舉之而未全。一旦易人而理。其用人不同。其行事斯別。不難使地方事無一能成。浸假而今日之所調者。又或他調矣。總前事觀之。有一年而數易者。如昔岑春煊之忽滇忽粵忽郵傳部是也。如程德全之忽准開缺。忽調復是任也。如是之類。不勝枚舉。在政府且漫不以爲意。以爲是固官家遷調之常。朝廷升庸之典。於地方行政無礙也。嗚呼。是亦大謬矣。沿此不變。將使行省督撫。無一能久於其任。欲實其功。而功不可圖。欲察其罪。而罪實可諉。夫今一省之地。大於古齊楚雄邦也。以一人總其成。而限以一年或數月之時日。雖大知如孔聖。亦有不能。是故諸葛治蜀。收效在於三年。杜預臨江。延久而甘召謗。蓋非如是不可以有爲也。昔僧格林沁身隕於山東。剿捻之役。曾國藩奏請。猶陳其猝顧豫皖江齊各省。智慮難周。故至取戾。夫籌兵猶不可倉猝。况督撫治理一省。實在長治久安。而可以頻煩遷調耶。是則由今視昔。昔日之覆轍顯然矣。攝政王既發奮圖治。日日痛恨督撫之養尊處優。思有以勉之。則何如請從今始。自此次吏調之後。一概予以久任。然後實行三年考績之法。斯有才者可以一意辦事。即不才者亦可勉於爲治。其有畏難苟

。之徒。因循坐誤。至是責之安名正而言順。誘無可諉矣。夫如是。下民望治之心。與朝廷致治之心。交責於督撫。而督撫得盡其長以相爲酬答。不亦懿歟。或曰。今國家固定法三年一任矣。不知自有著缺之名。有署至一二年。亦有一年而數易。行之既久。並實任者亦紛然以奕道使之。三年之制。久已名存而實亡。今新主當陽。正宜力破此弊。不觀昔日劉忠誠公之於兩江。張南皮之於兩湖乎。治行爲各省之冠。皆能久任之故也。故今日更調大吏。必斷斷然予以久任。期以治效。則地方政事。庶幾乎可以舉行不廢矣。　錄滬報

本館專電

○香港大火專電　昨十九日下午本館得接香港通信員發來專電云香港所屬之深水埔大火爲災共燬屋宇五十間甚多猶隻活遭焚斃云

○四州府錫減專電　昨十九日下午本館得接吉隆通信員發來專電云西本年上半年份白蠟碩蘭莪　拿吉里士美蘭出錫共有三十六萬五千零二十六担去年同月共有三十九萬七千零一十二担所徵錫稅比較去年減少二十六萬五千元云

○林紫盛被控鉅騙案詳梟專電　昨十九日下午本館得接檳城通信員發來專電云今午三堂美蘭太守經已訊結林紫盛被控假冒香港上海銀行簿據案共被瞞吞七萬元係由西歷一千九百零八年十二月三十一號起至一千九百零九年四月九號止太守論令須將被告上詳下屆梟轅嚴鞫此案原告延有納流衣甚呂華及施亞三苗兩大律師代訴而該被告則延有衣晏沙衣大律師代辯云

本館譯電

○奧人攬張東方航業專電　本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云奧國輪船公司製有新船五艘以營東方之生業云

○德國財政風潮已息專電　本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云德京政府在于議院所訂財政更改之辦法大半允洽此事行而將完結是以議院定于念二日閉門擬抽爍稅一節亦已批准云　十七日德京專電云德京議院删去擬徵香水之稅然已徵醉質之稅云

○德俄英籌保波國專電　本坡實得力太晤士西報得接十六日德京發來專電云波斯京城經已宣佈軍律云　十七日英京勞打來電云德國宣佈彼在波國之陸軍調往加士溫境內爲保外國之利益此軍可以即時撤回云　十八日英京勞打來電云俄國照文傳佈各國云因爲英俄兩國之政策組織無成致令更變方針而阻止前往波京之亂黨比已決定第一不涉波斯之內政所派由嗎古（俄地）拔隊前往晏衣里地方以保俄人及外人之陸軍現在不能越入毗加士溫（波地）地方其餘各隊之進行恐視現在事勢爲定云

○美國棉市恐慌電音　十七日英京勞打發來電音云紐約棉市大受恐慌因爲國家刊出預算表中列明棉家收成忽然減少之故蓋緣各省晴雨不調料必所出之棉不過十二兆捆云

○威露斯溝陷傷人電音　十六日英京勞打發來電音云有一通連威露斯（英地爲歷朝皇太子食邑）紐鉢境內大船澳之溝渠已陷致有水師五十名同遭傾壓竊恐其中三十人已遭壓斃云

○美京抉徵公司稅項電音　十七日英京勞打發來電音云美京議院會議徵抽各公司之稅項贊成者四十五人反對者三十一人此議遂決凡各公司應該在其實在得利項下納稅二巴仙一如入口之稅云

京事

○外部劇談　近日交涉之進行最急者一爲銅官山一爲福公司此二大交涉關係於外務者甚大頃聞梁尚書敦彥語人曰福公司售煤內地豫人何必多事該公司之煤較中國爲賤中國以賤價售好煤亦是好事周參議自齊語人曰中國之人殊屬可笑自己有酒放置不吃人欲吃則起而爭之譏指銅官山案言

○楊又被參　近日楊度又被御史所參謂其居心不測他日必致禍亂摺留中

閩粵

◎罷市已息　前報泉州海關因貼補銀水事與商民衝突一節茲恐商會總辦林佑安君曾同沈大令親到各商鋪極力勸議沈令又許以照實詳稟省憲茹各遵諭於上月廿一日開市交易現已平靜

○鼠疫日甚　廈門日報云泉郡城內就此數日間每日因疫而死者不下百有餘人眞所謂日盛一日染疫者且死之甚遠查其症往往朝發而夕斃縱有稍緩亦不過一二天而已故染者十有九死實令人可憫可哀也　按泉城疫症之發無歲不有且有年重一年之勢惜哉中國戶口不清死亡者無從計算設取去年染疫而死之額數以比本年凡記本年之額數爲

頂上法國酒自製谷貳

保家頂上法國酒

敬者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷弍來坡發售

此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣　諸君欲買者請移玉

莫寔德公司

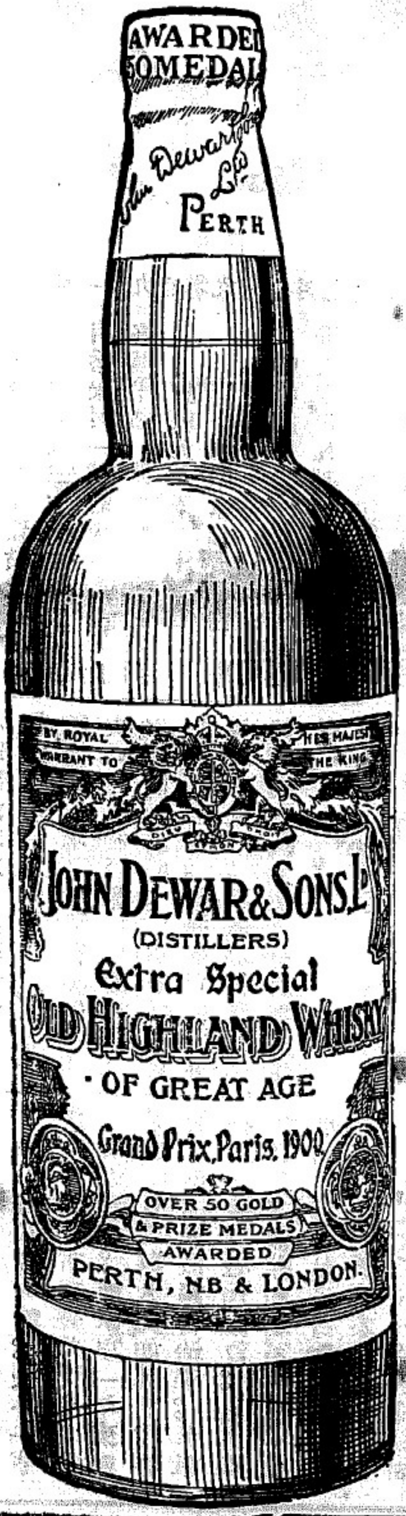
至本公司內探聽不悞　註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　敬昌號　錦興號　德發號　上裕號　錦華號 [illegible]

芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號　莫寔德公司謹啓

JOHN LITTLE & Co., Limited.



啟者閩尼華及子之特製上品威士基酒此酒本坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里直有限公司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

明年比較其狀况必爲當道所見憐斷不敢坐視其生者生死者死而不設法以圖補救也及各國凡疫氣發生之地該地政府不知如何整理街道溝渠如何掃除汚濁以杜傳染未聞聽民哀號慘切相率而死於疫而有司官不能籌一法開一議以表救恤之情民分何辜而遭此慘能不悲夫

○人命草菅　東安縣北門外一帶械鬬前年經洪軍門嚴辦革去文武舉人兩名那時懾於官威不得不暫行寢息及軍門返廣仍然再鬬其勢更兇埔崎鄉何姓與後坑鄉陳姓又有十三鄉五十八鄉二十七鄉以及章厝前黃塗嶺等鄉週圍數十里道路不通雖寸步不可行此四月十四日又有山腰鄉同姓相殘釁構更甚數日之鬬兩造已死八命今日有人來又云再死四五命又將插居厝宇燒毀十餘座上月半已到邑呈報命案至今尚未有官到鄉若以無兵藉口自宜急於請兵且該處千把外委目兵豈亦全無聲告致使師著一無所聞抑欲俟其多鬬斃百鄉多死數千命然後大軍出而剿滅之較爲痛快乎噫吾民何其不知猛省而甘於死亡官何其不恤吾民而任其久鬬可慨也夫

○花縣被災　花縣胡令鴻元將日前該屬被災情形及調查被水淹浸田畝通稟到省畧謂畢村防山河之基圍沖決多處共計一百五十餘丈該圍紳無力修築係屬實情已于初一日函請救災公所集議酌給矣

○七屍八命　順德桂州裡村陳姓富戶也日前有匪送信打單陳不能應匪徒遂於初十晚二更時候糾黨百餘人蜂擁入村陳隱身高樓樓堅固不能攻入匪乃四圍架柴用火油引着火烈具揚延入樓內被焚而死者七屍八命當火發時陳之三歲子用布被包裹由窓擲下未知生死云

本坡

○英元戎將過本坡之先聲　印度之森勝地方傳說吉芝拿公爵定于西九月第一禮拜（即華歷七月下浣）前往浮拿省拜會埠任孟買巡撫老友育士格勒君與之話別卽在該處辭去統領印度陸軍大帥之職奚與代署此職之興摩吉里士君探悉吉公將來開缺後往遊日本一俟恭觀西十一月（卽華歷九月）日兵大操畢乃赴紐金山兹將遊歷之地名列下　西廊　日本　新金山　千拿打　本坡

○原情省釋　去月廿四日四百六十五號華人暗差在小坡日本街拘獲福清人王宗宜以懷有嗎啡与水一樽拘控于案登經二堂研鞫等情旨紀前報昨日覆訊王延律師辯護謂藥非已物官以情尚可原判王省釋

○以父証子　華童名四武年纔十二歲因犯破人箱篋竊銀三十五元五角被拘在案今午正堂提訊該童之父到堂訴稱伊子不肖屢次竊人財物無如之何云云官判撥入善局學藝三載

○以子控父　興化人張潞住居芒古路恭其子年僅十三歲偶因故責打之其子竟于昨日下午投報一號捕房控父于案今日二堂判罰鍰十元其子見父被罰忽哇然而哭殆天良尚未盡泯耶

◎窩賭拘案　昨日將夕六點半鐘副總巡捕官帶差至牛車水雲機豬肉店拘獲粵人宋四以窩賭滋案今日三堂訊着著保五百元候廿七日乃鞫

○截搶請緝　前日十一點半鐘粵上木所粵人陳炽行經海關口被同籍人黃耀廷截搶去五十元銀幣一張一元者二張共五十二元當經投報海關及一號捕房請緝云

○誣告被罰　距坡六英里石龍江路有吉寧人昔那活昨日下午六點鐘投報就近捕房據稱被其同籍人布魯沙美偷去木料三枝值銀二元三角旋拘布于案今日二堂訊共悉爲誣告故判原告罰鍰二十五元與被告賠醜否則改禁兩禮拜

○僞銀案彙紀・初五日夕九點餘鐘二百十五號吉人暗差在崑實得力拘獲客人凌五身上僞質小洋十一角逮之于案今日二堂覆訊畢判禁苦工三个月○林佐居于台洛律一百一十七號門牌自赴一號捕房報稱伊在坒巴福建實得力被匪搶銀及物共值六元六角總差在彼身邊搜得僞銀兩元後至該寓在郭福身上搜出僞銀四元并拘謝忠併逮于案已紀前報今日正堂復訊畢官判林謝摘釋監禁郭福苦工一年○十八日夜十一點餘鐘有粵人李二附搭電車以僞質小洋一角找續爲收鐳員參耀德識出命其另換李探欵復取小洋一角亦屬僞質蔡立喊三十二號巡差拘至捕房總差詢以此銀何來稱爲其友羅端所與故復由六百四十五號暗差拘羅于案候訊

○原情省釋　十一日一號三畫帶同二百廿五號巡丁在域多利實得力一百七十三門牌烟廊內搜獲嗎啡一包并拘閩人洪安加于案曾誌前報今日二堂覆訊洪延律師代辯謂嗎啡夾在茶葉包內乃別人暫寄于店實不知爲何物官以情尚可原判補票費一元而釋之

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳每箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一諸君合意者請來採購

PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之蜜酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各欵暹羅惹智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知恐此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲譸此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用替提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

Katz Brothers, Limited.

葛士兒弟有限公司

平沽貨物

啟者特字通知本公司定于裕來月一號拜四起至十日爲止乃大平沽各貨之期此次平沽殊堪紀念因爲沽出各種貨物不論價值本公司爲欲消盡所存之貨本公司深願 諸君來觀各貨以便採購爲幸此佈

大英一千九百零八年七月廿一號

葛士兒弟有限公司謹啟

時報附張

大清宣統元年己酉
五月二十日禮拜三
隨報派送不取分文

行省

喪權歷史 ○德國駐華雷公使現奉本國政府命聲明膠濟兩處鐵路允歸中國辦法三條茲照錄於後(一)中國旣允許於宣統十四年即西歷一千九百二十二年以內由德州至正定府及由兗州府或津浦幹路中之他處過濟甯州至開封府造成兩段支路如須借用洋欵允與德華公司商辦並用德國工程司是以德國政府聲明所有膠濟條約第二端第一欵內所載由膠州至沂州府及往山東西界造鐵路之權情願讓與中國政府並允此兩道鐵路由中國政府修造歸入津浦官路辦理惟自膠州至沂州府一段鐵路似尙須斟酌其與幹路接連處改就高密是否爲宜(二)惟須特意聲明由膠州至沂州府之鐵路須由中國儘西歷一千九百一十五年正月初一日造成爲中國官路並如須借用洋欵須與德華公司商定幷用德國工程司方可照讓(三)按膠濟條約第二端第四欵由膠州至沂州府及由濟南至山東西界兩段鐵路兩旁相距三十里內允准德商開挖煤斤等項之權惟此兩段鐵路歸爲中國官路然此權自係仍舊施行不移聞以上三條除第三端外部尙未議覆其一二兩端外部當咨會津浦鐵路大臣暨北洋通商大臣查照核辦矣

學生罵令 ○鄂省廣濟縣孫令炳麟近被紳民夏均劉舒霖劉楫漢等臚列多欵在督轅呈控經陳小帥委知府雙壽前往查辦茲持復稱謂孫令勇於任事不避勞怨是其所長被控各節均查無實據惟意氣用事責效過急究非繁劇所宜應酌量調動惟控案內有兩湖師範學堂學生方廉竟敢出名投函且對於父母官直稱孫賊犯上無禮應請嚴予懲辦函面書郵送廣濟縣正堂孫大老爺文啟自兩湖總師範義齋譚緘內云孫賊見字如晤自丙午後與吾家情節實堪痛恨一門三秀才被爾凌辱盡矣中心藏之何日忘之烏得不乘隙以逞耶吾兄在東洋常約同鄉上書陳筱帥矣吾在省垣又糾同鄉上書諮議局矣爾之前程我怕不甚穩當爾其奈何孔子曰以直報怨吾則以怨報怨吾今不畏爾矣稟爾之事我實在內古人曰殺人叫醒我是也爾去矣毋多言順問財安並請爾妾睡安字甚草率恕不恭兩湖學生方廉上陳小帥閱後以定章向不准學生干預外事今方廉竟敢出名投函謾罵孫令無禮已極如果屬實殊屬悖謬之尤特飭學司調取原函與該生核對筆跡如係所爲從嚴詳辦以遏澆風至孫令人地不宜特飭司調省另候牽委遺缺委前署江陵縣爭保著理

設局徵收糖捐 ○上年皖省議收落地糖捐前經牙釐局議擬章程商民均尙樂從業奉撫台批准照辦茲聞沈子培方伯檄委許令崇貴前赴亳州設局開辦並飭嚴督司勇妥愼稽征不得稍有苛擾致貽口實

港澳

餉將招充 ○港報云本港現屆承充鴉片餉公司三年期限將滿現政府擬不日招人投票承充下屆烟餉云

擊斃華人 (初二晚瑞泰輪船八點鐘到澳時有葡兵一名酗酒逢人便擊有一華人頭顱被擊裂分而爲二慘不忍覩當即移往醫院半途殞命是晚滋擾約有二句鐘之久云

離奇怪相 ○初十日香港有一華人新產一嬰孩留在東華醫院該嬰孩生成離奇怪異壹身兩首每首均有口鼻眼目但祇有壹耳分左右兩首各得其壹該嬰孩乃某華婦生產出世時已氣絕云

罷市原因　○澳門人力手車罷市已誌前報聞各車每季納牌銀六元餘連紙木約七元全澳共手車六百餘輛近因生意日淡是以求減規餉政府不允故于五月初五日聯行罷市　澳門車夫於初七晚十點鐘復業有車夫多人被拘于案控以放車于街上阻碍行人之罪堂訊時判每罰二元後免其繳交罰鍰兼華民政務司多方勸諭然後復業現在有承充車主數人被控以無故慫恿罷業之罪請伊等請政府減少牌費之禀經批允下季酌量減輕云

香港火災　○初八日下午福安公司貨倉失愼茲查悉由該公司二號貨倉二樓起火樓上貯有綿花欖香煙葉等物頃刻成燼樓下則滿貯呂宋糖米碎等未有焚及然已大受水漬惟一號倉則半點水漬均無牆壁分毫不損左鄰之遂錩倉只受些少水漬合福安一二號兩倉共約貯貨十五萬餘元購有保險者共約八萬餘元一號倉較通爽約占貨九萬餘元二號倉約占貨五萬餘元此次所焚者幸爲二號倉共計被焚貨物約一萬餘元樓下水漬貨物約四萬元共五萬餘元存水漬糖共一萬二千餘包水漬米朴數百包已移貯西榮和安兩倉聞定於禮拜二日拍賣大約可得回七成惟該糖米僅購得五成保險未免吃虧計是次保險公司宜安占五千元谷福安受燕梳額六萬五千元此次約占壹萬七千餘元云

外交

葡界事行將開議　○高大臣近日接得葡國馬委員將次來華信息即於節前率同周守及委員二人馳往香港料理各事聞此次在港開議劃界交涉係經張督電致外部轉商葡使電告葡政府承認開議交涉定地直至四月內始行接到承認覆信故高大臣日來先期來港聽候現葡國委員業經抵港當道接到港信擬於日內由兩國欽派委員在港互驗敕書後再行訂期開議劃界事項云

自治會開大會議　○羊城自治會傳單畧云澳門勘界迭經議決認定租借主義於舊界之處不得侵越分毫並經各同胞各以家法約束子弟不許濟往澳門賭蕩吸烟自損人格現在葡使已至勘界在卽此事關係密切凡我國民人人有責均應通籌辦法合力堅持茲定期十二日兩點鐘通請各界同胞開大會議云

日本將退讓條欵送外部　○上月外務部堂憲慶親王世相國梁尚書與日本駐京使臣伊集院提議中日南滿久未議結之交涉先由梁尚書述明攝政王訓飭之意甚望中日懸案速結擬付海牙仲裁裁判伊使答以日清交涉决不使第三國置喙兩相駁論至久嗣據伊使表明該國政府之意畧稱本公使來清之時親奉日本大皇訓旨責成相機辦結以保兩國睦誼不必付仲裁裁判云云昨聞伊使已將退讓條欵畧節送部不久即可定議矣

啟衅結果　○前日秘魯江尼咕西報云秘魯人民與華僑有格格不相入之勢其故何哉蓋秘魯原有賤價之秘工政府以爲不足又自中國招募華工入境致秘工與華工相仇將華工之產業搗毀此案之結果秘政府願賠損欵於華人以了此局自今以往秘人亦可知招募華工入境無益而有損矣

諸著

賞給老舉堪爲狀師文憑演說詞　○今日爲法律半夜女學生三年畢業之期、亦爲賞給狀師文憑之日、檢查各女子課本積分、多半合格、具見女校專教育之成績、女子練習之苦心、中國法律、正在乏人、得女生出而辯案、盡公堂之義務、守文明之法律、未始非立憲一大助力、國家實慶得人、本口口今日躬臨、亦叨光蔭、惟是學無止境、畢業者僅及程度云爾、而駕輕就熟、尤貴工夫之進行、用發數言、爲我最親愛之女生勗之、諸女子求學、係從實地練習、以姨媽爲師、察嫂爲友、耳之所聞、目之所睹、融而遂通、天下之故、是以肆應萬物、無往不宜、他人持械殺傷、必歸刑事案件辦理、而諸女子之開刀亂斬、不問淺深輕重、無人敢執案究追、此何以故、日爛於法律故、他人借貸轇轕、輒起詞訟、歸民事條件辦理、而諸女子之省弃注、索衣飾、吃虧者雖呼負負、未敢一涉訟庭、此何以故、日爛於法律故、請有法律辯護、即可行其法律上之自由、是以燉蝦籠也、無犯綁之罪名、椗傺呷醋也、無劇烈之釀禍、抱此手段、洵合于辯案之程度矣、以之代原告被告接理詞訟、豈非綽綽有餘裕哉、吾是以爲諸女子勉之也、

雜說

目可與太陽敵視　○天文須知說、太陽離地、有二萬八千五百萬里、能令地球和暖、若近地球、不知若何熱也、以火鏡聚其光熱、即能燃物、亦可銷金、察看太陽、必用黑色鏡、

廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人皆優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用妥妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五癆七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶瓏
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　峇蘢陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啓

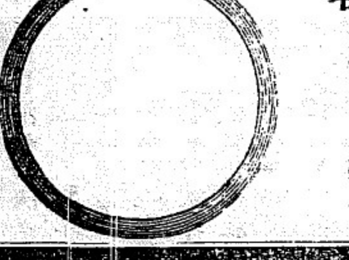
占勿倫咳嗽藥　○此藥能治咳嗽　傷風　哮喘　各種喉症心症　切勿忘却以爲咳嗽并非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症　占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便晚上安眠　占勿倫咳嗽藥并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買　小罇五角　一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名吧實班讓腳車輪外園樹膠發客



啟者本公司之著名巴實班讓腳踏車輪外圍樹乳現在特行沽出祇取最低之價三元　諸君欲知詳細情形請　玉臨本公司詢問便悉特此佈聞

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

○刊登本報告白廣告　啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行仕五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登右頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本執面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

叻報主人謹啟

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙入烈酉啟

或以玻璃在燭烟上薰黑、方可看之、蓋太陽之光甚烈、目不能與之敵視也、乃宋史所載、蔡京在翰林時、嘗一日午刻目視太陽甚久、同僚皆特美之、決其必大貴、某侍郎適在座、獨搖首曰、貴則貴矣、此人得志、非國家之福也、衆問故、侍郎曰、目而可與太陽敵視、是謂之目無天日、公等不信、請觀其後、及京爲相、擅作威福、妒賢嫉能、害民誤國、莫不服某侍郎之遠識．然自古及今、能以目力與太陽敵視、亦蔡京一人而已、後之人謂目視大陽、可練而得、不過於日初出時練之、至日之方中、鮮有能視之者、豈大奸大惡之人、其目力必有以異於人歟、 煥

粵謳

賀友得子 ○雖則係打獵 你有專長（友性喜獵） 總係天賜麟兒使也幾鎗 一索得男你話誇得口響 我話半由天助致唸喜滿門墻 萬事都要難求勞吓夢想 想求生仔更重深傷 況且人過中年須要自諒（友年已逾強仕） 任得渠偏房多立都係惡以商量 大抵人在德門熊夢致應象 唔使話猛將 春意梅先釀 全憑心地好就唸妙合陰陽 漁

出稅生理聲明 ○啟者麥巴申律門牌四十五號零三英安號酒米什貨生理原係余葉瓦開設今欲別圖願將酒米什貨家器店底全盤稅與汪嫣超經營由本己酉年五月十六日起訂定五年爲限每年稅銀八十元先取過墊底銀八十元直至限滿之日將此欵交還然後取回自理至於余葉瓦有與外間來往賬項等事惟余葉瓦自行理明概與汪嫣超無干先此聲明以免後論

宣統元年五月十八日 英安號葉瓦謹啟 毌

工部局告白 ○啟者特字通知本局所抽一千九百零九年屋及地之稅則清冊經已存在申晏汝律乃居之籌字樓可以翻看凡遇辦公之日任由業主及居民查閱此佈

大英一千九百零九年六月三十號 新嘉坡工部局司理人波几剌士承命謹啟

旅叻沈姓諸叔姪鑒 ○吾塘東鄉之有雞星也由來久矣於光緒二十一年間鄉衆因其年久崩壞略加修葺亦不過古跡所在不可令其沉沒而已乃近有塘東新鄉某某等在叻運動請旅洋叔姪集議籌印思謀去此雞星嚨晏矣以爲有礙水源與何以離此雞星不及百步竟可於數年前建築一橋橋計三丹溪心二盾盾形四方每面丈餘每盾比雞星之大有過之無不及耶況雞星生於上面開塢之間而橋盾溢於下方急流之陽矣孰安孰碍不待智者而知也而某等所以日夜運謀務動者我知之矣某某等爲塘東新鄉高向之屋業於四五年前因惑於堪輿家之言以爲雞星之去有益其水源也雖然物有先後事有重輕以一鄉久年公有之東趾而爲彼一人之私宅而去之恐私願之未易償也敬告旅叻諸叔姪愼勿爲彼一人私意所愚則幸甚矣

宣統元年五月十九日 清州美塘東鄉沈公啟 毌

承盤聲明 ○立承盤字人鄭福來茲因前一年與鄭福金在新嘉坡中吊橋頭合創印板生理開張新春軒門牌十一號歷今無異迨至本年五月間鄭福金志欲別圖一妥請公親王守美翁王尚燕翁駕臨秉正核算將店底全盤家器機車一切估値項與鄭福來承受其銀當公交清倘鄭福金有與叻坡他埠來往揭借進兒保認等項惟向經手是問不干鄭福來之事而他日生理盈虧乃鄭福來抵當概與鄭福金無涉此係兩愿各無反悔特先聲明以免後論

宣統元年五月拾九日 立承盤字人鄭福來謹啟 毌

驅除血毒 ○在錫蘭有患最劇之癩瘡非醫院所能療治者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈撒母耳極克生者英俊人也年方二九居於科倫佈撒拔斯街之海而山地善體操術爲皇家大學堂踢球隊中之一而又精打球之戲然竟有一旦不能出外者蓋其人自膝至趾皆發最劇之癩瘡甚至足不容履其母嘗爲之憂云吾子一身軀於此極吾實不知何法措置各醫士皆覺棘手無能爲力乃竟服韋廉士大醫生紅色補丸其瘡立愈余夫與余驚喜非常安命吾子自述其病狀如左云○余憶十一歲時偶患癩瘡自膝至踝至趾皆無完膚其致病之原由因與同伴偕遊於汚水旁以致毒入血內之故也其瘡形小而紅膿汁飽而滿顆粒叢生列如星宿未能勝數醫士云此係瘡癩也一瘡既裂一瘡又生瘡內生瘡痛楚莫名趾縫之間莫不皆有暴躁異常奇癢難忍甚至襪履皆不容余母攜余至醫院診治而又諮詢科倫佈著名醫士歷七匝月之久試用枯藥油藥水藥以及內服等藥

科倫佈極克生患癩瘡爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

非徒無益抑且有損於是余父惟以韋廉士大醫生紅色補丸命余試服而余母因余年幼每次僅以半丸與服未幾癩瘡盡退身體由是全愈近七年來余之週身十分強壯無復有瘡癩之患矣○夫癩瘡一疾無論輕重如係以外藥敷斷難除根韋廉士大醫生紅色補丸能適攻入根原使其不潔枯薄之血立能潔淨有力使全體血脈健復原不第治如極克生所患之癩瘡且皆醫治山林瘴氣血薄氣衰胃不速消化 怔忡驚悸 風溼骨痛 腎骨痠痛 筋系疼痛 腦筋失調 左癱右瘓 脇氣衝心 操勞過度 思慮傷神等症 又能治少壯婦女 月信愆期 白帶白淫諸疾 莫不效驗如神焉 ○各處商店藥局凡經傳西藥之處均有代售 或在星嘉坡海邊第一度吊橋腳韋廉士醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

招投烟碼告白 ○啟者特字通知茲欲招人承充在于澳門全權製造及沽賣鴉片之餉碼係以五年爲期 諸君欲知詳細可赴禮臣街門牌十四號葡國領事署詢問便悉此佈

英一千九百零九年裕來月廿八號 代理葡國領事夏𧽚謹啟

招投北慕娘各餉碼告示　〇大英北慕娘國家示　爲招人投票事照得本國家意欲招人投承票充下列之餉碼係由西歷一千九百一十年然花里月一號起計茲將招投之各碼及其章程開列于左

〇壹　施行預備招人承充下期之餉碼即係一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年之期國家存留自已沽去餉碼之權(即照在此告示中所刊A字之示諭)照上陳之存權茲特通知收票之期在于仙那港之巡撫衙門限至一千九百零九年屋多末月一號中午十二點鐘爲止前來買受列下全權餉碼之權利係以一年兩年三年爲期均由一千九百一十年然花里月一號起計

〇貳　無論何人或係自己及代他人可以或自已或代理人執有字據將票書明不論何日惟須未到屋多末月一號以前將票投交仙那港之巡撫衙門無論何票由彼主意或統作一票抑或每碼一票但此票務與示中所刊投票章程符合幷投票人應爲之事凡有所投之票(若不預先言明不須機密)國家收到亦必視之如機密之件其所收之票應議與否國家主裁倘若國家以爲不應議論則將此票封固交回國家意欲議論則將其票存留待至一千九百零九年屋多末月一號中午歸入各票開拆然後選擇承充之人

〇叁　各餉碼列明如下　大英北慕娘　煙　酒　賭　當等碼須照以下章程承充(甲)全省歸一公司(乙)每一州府設一公司茲將界限分列于下(子)仙那港州府一邊乃碁拿嗎丹顏河之右畔水界一邊乃拜丹河之左畔水界(丑)古達州府一邊乃拜丹河之左畔水界一邊乃劉拿申河之右畔水界(寅)西方沿海州府一邊乃劉拿申河之右畔水界一邊乃格叻省之北方交界(卯)東方沿海州府一邊乃碁拿嗎丹顏河之右方水界一邊乃荷國交界在于勿籮東山嘴之南(辰)格叻省之坐落由厰株厰株起及勝華士之北方水界　以上所指之界限係至河水所到之處爲止

〇肆　何人如欲投票必須注意遵照下列之章程(一)投票人須在票中訂明每年願繳承充此碼之餉銀若干在于三年之內即係一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年之期而承充第一年第二年第三年之價格可以不必相同惟是投票人必須分別書明每年若干或是總票每碼若干(二)國家殊無限定自已收受最高價值及何人之票而存留自已之權以便棄取(三)每一投票人應以英字幷土字聲明其人之姓名居址事業于票內及聲明担保人所招之股東(四)投得此碼之人招來立約須照此示章程即名爲所刊A字之示諭(五)欲觀投碼合約之底稿在于仙那港可赴巡撫衙門或在叻可赴牙直里公司在港可赴劫里敏士敦公司即劫行(六)投得之碼官着將担保三个月之餉銀其中一个月現銀及兩个月以產業担保貯于仙那港管理財政人員(七)各沽烟價遵照國家所定而准許碼官在于一千九百一十年一千九百十一年一千九百十二年沽出者開列于下　每兩二元四角　每錢三角　每五分包一角五占　每四分包一角二占　每三分包九占半　每二分包六占半(八)賣成碼官必須稽查該烟碼公司及各烟館曾出各沽之烟價不得高于上列七條內國家所定之價而該碼官若沽大宗烟酒其價自定(九)碼官既已承充烟　酒　餉碼時有權用其標頭(國家所准)黏在沽出烟膏烟土而爲碼官所定者及黏在沽出之酒樽等(十)新碼官已爲國家選中國家即令該碼官書寫一函交與仙那港巡撫開列一單聲明各產業之契劵貯在國家作爲担保所訂兩月之餉項倘若以爲別籍則着該碼官訂明將此產業典與國家遵照律例而行(十一)在于西方州府之新碼官着其稅居在于慧施敦地方之餉碼房(十二)茲將大英北慕娘國家約束碼官行爲之告示開列于下　A烟碼一千九百零一年第十六號鴉片告示即係一千九百零四年第七號之更改告示　酒碼一千九百零一年第十七號告示　當碼一千九百零二年第十四號告示又一千九百零三年第一號更改之告示又一千九百零六年第三號更改告示　賭碼一千八百九十一年第八號告示

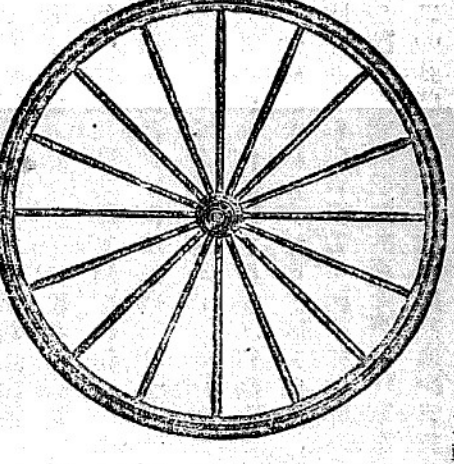
輪船啓行告白 ○啓
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也佈 英一千九百零九年
一月十一號
代理人羅桐申律門牌廿八號
福盛公司謹啓 友

英一千九百零八年十一月四號

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名㐀忽里廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪
能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元



手車樹乳輪圖

（新嘉坡士車街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布
道一百九十九號門牌兒付來諸事弄小女爲
嬰兒中之最衰弱將川牙時屢受抽筋之症危
幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功
後試司各脫滋補乳白鱉魚
肝油現變一强壯小孩兒矣
余等深信他今日之强壯乃
托賴上帝得司各脫白鱉魚
肝油之功他常多取食焉
比加書

何以得治緣由・

上等雞科田鱉魚肝油爲天
下藥料之至良品也所以司
各脫魚油不其價高計埠仍
不用別樣魚油一定有益且
加以司各脫法將妙油製成
幼質使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認眞包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘可先决爲無益奉勸
父母者一知其子
女性命妨虞則不
冒險而應採買司
各脫滋補乳白鱉
魚肝油試齎爾之
子女同否比加女
之好食此油也

士禮士標牛乳

啓者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹直禮吝及子有限公司爲盼 牛乳計分
三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖
牛乳膏此欵牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及買純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

名酒宜沽告白

敬者通佈　諸君知之燕釐拿乃是角圜之萬蘭池酒雖然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家著名之

經頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知　諸君無論如何必須沽買燕釐拿之角圜萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

叻報坿張

第二

大清宣統元年己酉
五月二十日禮拜三
隨報派送不取分文

實業

江督體恤創辦林業 ○甯藩司會詳復核上元縣職員陸彭齡等請辦林業一案奉江督批云陸彭齡等請在上元縣境青龍山之長山凹地方擇地一百八十三畝略與辦林業既屬官荒應即由縣前往勘明畝數照章塡給印照自給照之日起限一年內一律墾種逾限不辦即應撤銷該處山地復據查係磽确不宜不堪耕種併免繳荒價緩予升科俟將來見利後應否升科抑即照所請提繳三成歸公屆時再行妥議稟辦以示體恤而資提倡仰即飭縣轉行遵照

商部札飭調查物產 ○農工商部札杭州商會文云本部前奏九年籌備事宜表內開第二年調查各國賽會章程等語查賽會之設一在比較製造以爲改良工業之資一在考查原料以爲周知產地擴充銷路之助中國物產豐富如絲茶棉麻瓷漆竹木牲畜皮革羊毛鑛石米穀海產等類各行省大宗貿易率皆指定處所定期集會略具賽會之意惟專重暢銷不重比較且往往局於一方全國未能周悉亟應先行調查設法聯絡以爲他日舉行內國賽會之預備爲此札到該總會即便將該處集市廟會情形詳查報部並物產之種類產額產地及一切章規可備參攷者均限於文到二個月內一併造册送部查核

佛山蠶業第三造又復虧折 ○附近佛山蠶業本年頭二造均無起色茲聞日來第三造已屆又因桑葉價貴不能獲利且蠶間白雨陰晴不定故登泊後所出之繭均輕薄異常無繭重率不及二釐故業是者均有折閱之歎云

佛山米價跌落 ○佛山米市自潦水暴漲所增價値久未跌回猶幸日來蕪湖下米來源日多且安南粘亦源源運到故米價日跌現在每萬觔較前已跌價十元有奇若西潦不復再漲尚可望陸續跌價云

振新紗廠併股後之交涉 ○無錫振新紗廠併股原因一節已誌前報茲聞所有申股五百餘股由唐君水成榮君華生照原議八七五折歸併執業三月底期欵以及一切活本亦歸唐華二君擔任惟帳目至今仍未查清各股東大不爲然僉以查帳員施君係張總管親戚定受囑托有意延宕擬約日再行開會函請本邑商會將帳逐一查明果有弊端准照商律辦理

醴陵磁業添設漢口發行所 ○醴陵縣湖南磁業公司所出貨品均甚精美足爲實業上之特色前年曾就湘潭縣設立發行所頗爲商界所歡迎去歲又在省垣添設一處近來出貨益多亟應寬籌銷路現於漢口賃定房屋又設該行所運貨前往以便即日開辦推廣銷場

商務總會之交代 ○湘省商務總會前總理陳佩珩觀察現屆二年期滿循例辭職由本會議員公舉龍研仙觀察接理曾經稟請農工商部加劄委充已於上月蒞會任事所有前總理經手一切事宜由陳觀察逐一檢清於日前交代龍紳接辦

軍界

營官陸續更換 ○駐鎮南洋陸軍十八協王協統遇中於今春蒞差後以所屬統帶管帶不能得力擬陸續一律更換先將駐鎮三十五標統帶及第一營管帶調換旋將該標第二營管帶孟千撤差以日本士官畢業生張明遠接充現又將第三營管帶黃廣源撤退遺差詳請江督遴員接充

承頂聲明 ○啟者實龍岡律門牌三號雙和號雜貨店原係林宗妹開設今欲別圖願將店底家私全盤頂與汪嫣超承受經已交易清楚從此生理盈虧均與林宗妹無涉而雙和號林宗妹日前有與外間往來賬目擔保認等項概惟經手是問與我承頂人無干此佈

宣統元年五月十六日 承頂人汪嫣超謹啟 毌

廣佈商途 ○敬啟者本號在合洛律門牌六百零五號張以來尚未有向外人認借銀項并保認匯兌等事惟有前年認與廣益銀行現已清還向伸少許除此之外均無與人認借匯兌等事若有實出入賬年必有參金鑄號手書押并蓋本號印方可爲準不然均與本號無涉先此聲明免滋後論此佈

宣統元年五月十五日 樂安公司告白 毌

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行營業等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期和衷共濟函乞關垂加意襄助他日本業發達海外華商皆蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議眾均贊成以該公司近年航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見本會理應竭盡義務協力贊成以期負該公司不分畛域與業之至意合函登報廣告凡我合埠紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依匯兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹羅商務公局擔任財政所有收存股銀給股票由該局專責

一公舉暹羅商務公局值理人簽押股銀收據以昭鄭重

一立公司認股名冊二本一存暹羅商務公局一存本總會代爲招募

一如有認購股份隨時到該公局填發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 區

頭品頂戴 廣東水師提督果勇巴圖魯李準軍門之保證書

由廣復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之爲要也此請 五洲大藥房主人雅鑒 李準頓首

宣統元年四月初四日

金雞鐵樹補功藥酒

SERRAVALLO'S TONIC

(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

請認此標爲記

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國馨如松柏之年採其皮煎提煉發氣製之藥造而成或昔年曾經皇送美國化驗法國奧國而俄國及天下諸人考驗計由各國皇家大醫十三百醫名考驗之獎書共三百餘紙係稱酒醫此之功而治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食身口呆滯夜不寐花心驚恍惚不成寐斷腎失症小便淋濁如飯等或長寒發冷痛以及月經失調或臨經頭痛病人後愈欠補科疾無酒可量而飲大能精益補血更能治疾可學之疾婦人飲之溫和子宮醫肥體承無疾病後之能開創三十餘載婦來不惜資本局製藥水油藥酒丹爲丸散盡心德生保赤存心無論貧賤屢試而驗君診視藥到回春者不外新奇雞症請醫儀鑒此痣者還需回答免檢外從廉此佈到本藥房選沽自富格

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡十[illegible]號

大藥房謹啟

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道雜妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉併微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日 華生影相主人謹啟 四

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒揹流遍盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有嗜飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也啟者所近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以佰上頂料釀成以故曾飲此酒者皆知其爲遠近馳名而棍徒假冒酒之氣味難同模各大異沽其所故之價比之本公司所廉本公司所運到正金鐘標其標商經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤而本公司正金鐘標有所刋標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五条呼谷公司

專办祖家頂上美酒發售此條

前[illegible]應承原庶諸君已顧銘明印標

嘉恕鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳原有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新法眞無上之妙品老年服之可以遐壽幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富且中國力强戒烟社會林立若以此乳服不但身體强壯可爲衛生預備體操諸君尤宜時服補神百之略於國於身裨益不淺賜顧諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

楊梅瘡毒流傳三代

世人溺愛妓女多取其色而不察其潔濁與否一見即迷猶如見酒一嗅即醉也都不想貌美者生意必旺貌醜者必無人過問無人過問者其身必潔自不待言也少年之人多不思及此每每揀擇美貌者爲伴枕致屢有疳疔芒果之患疳疔之症乃謂小傚戒最可慮者莫如楊梅之症此症一起非服藥二三年不能拔其毒余觀大凡患楊梅毒者服藥月餘即止但不知其毒已入骨髓之中而服藥月餘而可盡去其毒者吾不信也洋人患過疳疔芒果楊梅之毒均服藥三五年不然其毒不能盡去流傳三代及子及孫尚有餘毒什焉致子孫短命而亡者亦復不少四醫考究精微故知楊梅之毒乃最惡症也若患疳疔芒果之症則須速食盧詩如所製去風止痛虎骨膏以洗臟腑骨節之餘毒骨節腫痛須用外搽之庄虎骨膏內外夾攻其愈可指日而待也欲免瘡毒流傳三代者務須堅心服食虎骨膏方免後患傾之慎之〇內食虎骨膏大樽重八兩價銀一元每打十元外搽虎骨膏大樽一元小樽五角每打大十元小五元

新嘉坡代售處

老爺宮口萬山機寶號

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

盧詩如監製

登錄商標

大馬路中法大藥房　牛車水中和堂　戲園街柯蘆生先生

源順街慈濟藥房　孟嘉大藥房　小坡大馬路柯蓮元牙科醫生

外埠代售處　沙羅越新興隆洋行　巴生復生堂寶號

吉隆坡古路口文杏堂　英簪西南閩進公司　吡叻怡保英國藥房

檳榔嶼中法大藥房　總代售處新嘉坡孟嘉大藥房

英一千九百零七年十月廿九號

荷蘭狀師告白

〇啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴浒泗水丼嘧加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訣諒告標封祇告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必其得直故久蒙　諸君子稱許而亦有延本狀師辦理訟事更以華人爲多歡而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到才坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師緞陳謹啟　亥

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛　治經期前後腰骨痛

治三四月胎動行經或肚痛　治經期前後小肚痛

治五六月胎動行經或肚痛　治經期前後肚刺痛

一治經色或黃或淡或瘀赤　治血山崩血流不止

一治經來或多或少或遲或早　一治產後瘀血未清

一治月經來數次多少不一　一治白帶赤帶白淫

一治行經肚痛大便閉結　治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕　治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧

上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和

石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰

庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈極泰棧

澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號

油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

〇正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號

〇分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻蒙　商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

茶煙廣告

敬啟者敝號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄賴泰和紅煙二百包庄張長盛粗絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲赤上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒胆敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有　親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元　諸君光顧請移玉至本號面商若在各號零買須認明有敝號選庄及有內票鐵板印票庶不致悞

宣統元年己酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周蘭記仝啟

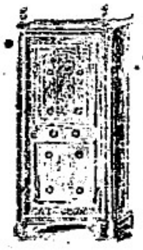
三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各款大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐稀中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頁爲記而細辨香味力方致誤僞甚宜信有家於之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

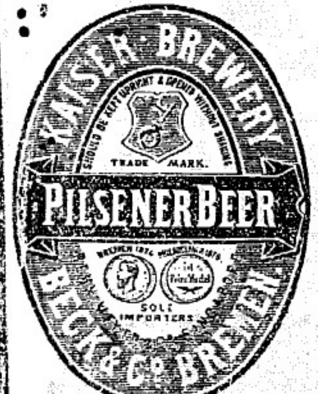
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 峇加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加
呂士呂地方之翳夫鳥呂及宜
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士
丹篁片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚闊奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱為上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味眞圖
上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

BUCHANAN.

苗加丹威實杷酒曾供
英皇及戎制軍之酌飲
酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

宣統元年五月二十日叻報館刊

各埠輪船入口

龜禎輪船	由實勝越起程	約廿二日到		順發號
板星輪船	由檳榔嶼起程	約廿一日到		德利源
福興輪船	由石馬丁宜起程	約廿一到		金福和
福眼輪船	由英得宜里起程	約廿一到		金福和
惹國吝輪船	由檳榔嶼起程	約廿一日到		遮旦弟利士
物聯科輪船	由三寶壠起程	約廿一日到		協榮茂
諳眉嗎魯輪船	由諳眉起程	約廿一日到	往香港日本	巴智申洋行
同永利輪船	由吉闌丹起程	約廿二日到		寶興號
山東輪船	由谷濱陵起程	約廿一日到		明嗎也洋行
新挽輪船	由網咯起程	約廿一日到		明嗎也洋行
勝年輪船	由亞紗漢起程	約廿二日到		明嗎也洋行
萬隆輪船	由嗎辰起程	約廿三日到		萬慶號
雙安輪船	由汕頭起程	約廿三日到	往仲光檳榔嶼	德利源
來知靈輪船	由香港起程	約廿四日到	往檳榔嶼加里吉打	巴智申洋行
孟里孟輪船	由文島起程	約廿四日到		遮旦弟利士
順安輪船	由泗水起程	約廿五日到		順源棧

輪船開行

善丹	萬昌美輪船	廿一日	上午九點	順美號
鳳武嘮			又	又
蔴六甲	然烈爾哥船	廿一日	下午一點	德利源
芙蓉	吉壠		又	又
蔴六甲	慶生輪船	廿一日	下午一點	新英泰
寧宜			又	又
吝株巴昂	源和美船	廿一日	下午二點	協昌公局
蔴六甲	保安輪船	廿一日	下午三點	寶得力公司
芙蓉	吉壠		又	又
檳榔嶼	豐遠第一船	廿一日	下午四點	豐源號
仲光			又	又
香港	字鴨加輪船	廿一日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
寶壠	打勝輪船	廿一日	下午三點	莫塞得洋行
碼呂勝士	有鐵英京歐洲書信由望眉轉			又
檳榔嶼	巴里丹那船	廿一日	下午四點	莫實待洋行
仲光	加里吉打		又	又
泗水	查崙輪船	廿一日	上午八點	莫實得洋行
勿倫	勝味坡黑蘭	哥錫	又	又
網咯	吧丹年輪船	廿一日	午十一點	明嗎也洋行
文島	惹吧勝輪船	廿一日	午十一點	遮旦弟利士
巨港			又	又
彭亨	流美輪船	廿一日	下午一點	謙益號
北千	關丹丁加奴	吉蘭丹	大年	又
高浪嶼	打加沙昃碼魯	廿一日	下午三點	巴智申洋行
望眉			又	又
香港	豐盛輪船	廿一日	下午四點	豐源號
厦門	汕頭		又	又
加勝巴	裡加叻輪船	廿二日	上午八點	遮旦弟利士
井里汶	三寶壠泗水		又	又
緞咯	勿力輪船	廿三日	上午十點	裕盛棧
蔴六甲	碌蘭俄輪船	廿二日	下午三點	寶得力公司
芙吝	吉壠大白蠟		又	又
網咯	日里輪船	廿二日	下午三點	明嗎也洋行
望加麗	吝靈珍輪船	廿二日	下午四點	遮旦弟利士
碩頂	北千班年	亞沙漢	又	又
勿里洞	裡依靈土船	廿二日	下午四點	遮旦弟利士
馬辰			又	又
石碼丁宜	福興輪船	廿二日	下午三點	金福和
望加麗	吝眼		又	又

廖內	福裕輪船	廿二日	上午十點	金福和
龍牙	新及		又	
彭亨	福利輪船	廿二日	下午一點	金福和
關丹	丁加奴	吉蘭丹	又	又
加勝巴	仲盛輪船	廿三日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

英得宜里	福眼輪船	廿三日	午十一點	金福和
香港	物聯科輪船	廿三日	下午四點	協榮茂
厦門	汕頭		又	又

○前途來電云德國正到船一艘於本月十六日由高浪嶼起程來叻定於本月廿一日禮拜四即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

本坡十九日各貨的確行情

錫　出價六十六元九角二五
叻烏椒　又　十一元五角
○實勝越白椒　出價　十八元五角
浮羅勝越白椒　出價　十九元
山口洋　賣出　十九元五角
三發　無賣出
勿里洞　又
文島　賣出　二十一元一角
廖內　無賣出
○叻廿蜜　賣出　九元三角七五
廊六甲　賣出　九元五角二占半
實勝越　無賣出
四角一號未揀　賣出　十三元六角二五
壓一號　出價　十二元五角
爪亞一號　又　十四元三角七五
○碩莪粉
叻一號　賣出　三元三角七五
二號　賣出　一元三角半
下等（冬粉）　無賣出
實勝越一號　賣出　三元二角半
又　三元四角
寔勝越二號　無賣出
坤甸下等　又
廉芒　又
閩納　又
○安汶丁香　出價　二十八元
○安汶坡荖花　又　七十元
少荖花　出價　七十三元
○荖桴只
每紮八十粒　無賣出
每紮百一粒　又
在売　又
○巴東廿文烟　又
○巨港廿文烟　又
○樹乳
雜軟士蘇一號　又
雜軟又二號　又
雜軟又三號　又
雜軟又四號　又
雜軟挨第一　又
實勝越日落洞　又
坤甸日落洞　又
巨港日落洞　又
納閩日落洞　又
又
○遐羅紫梗　出價　二十四元二角半
○遐羅木牛皮　無賣出
○碩莪粒

廊六甲上中碩莪粒　出價　六元五角
廊六甲中碩莪粒　賣出　五元五角半
又　四元五角二五
廊六甲上小碩莪粒　出價　六元二角五占
廊六甲小　出價　四元八角
上幼丕　又　六元七角半
廊六甲幼丕　賣出　五元零五占
又　四元七角半
檳城中碩莪粒　出價　四元四角
檳城小碩莪粒　又　四元三角
來味連羔丕　出價　二十四元五角
峇厘羔丕　又　二十六元二角半
○椰肉峇齋　出價　八元三角
坤甸　賣出　七元七角半
加儲　賣出　八元四角
又　八元三角半
浮羅　賣出　八元二角七五
又　八元二角半
牛郎礁老（深水地）　出價　八元五角半
簡仔底（深水地）　又　八元五角半
巴東　無賣出
勿里洞　又
山口洋　又
仙那蘭　無賣出
浮羅棕柔（善丹鳳舞皦）又
吉蘭丹　又
什硶　賣出　八元
捞葛坡　又　八元四角
○籐　浮羅勝越　出價　十二元二角二五
又　十一元六角二五
高抵吧加蘇丹　出價　十六元五角
又　十五元七角半
高抵巴加　又　十四元
又　十四元二角半
武容　無賣出
泗久荔壠（高底粗籐）出價　五元五角
又　六元二角半
泗久荔壠（巴西粗籐）無賣出
巴西巴加　出價　十三元七角半
又　十四元一角二五
巨港白籐　無賣出
巨港紅籐　無賣出
勿郎眼　又
勿羅吧加　無賣出
高抵耶合　無賣出
閩浙馬辰（舞有）又
閩浙馬辰（三栢）無賣出
惹實敦（寔牙）又
坤甸（寔牙武老）無賣出
實勝越粗籐　無賣出
○魚標（長）　出價　二百元
○魚標（圓）　出價　一百七十元
○龍烏七油　二元十角
日標　二元七角
大錁每箱　三元

印日行情

煙土一箱　賣出　七百三十五元
錫　賣出　六十六元八角二五
叻烏椒　賣出　十一元五角
叻廿蜜　賣出　九元五角
實勝越白椒　出價　十八元五角
叻碩莪粉　出價　三元三角
紗勝越硈莪粉　賣出　三元二角七五

滙票行情

足金每望葛　六十四元八角
金盾每個　八元六角
印度盾一百元兌　一百七十四占半
爪亞盾一百元兌　一百四十占零二五
滙香港　銀行現銀票一百元銀行貼出　廿四元角二半
商人三十日期銀票一百元銀行　廿四元角二半
滙廈門　銀行現銀票一百元銀行貼出　廿五元七角半
商人三十日期銀票一百元銀行　廿七元七角半
滙安南　銀行現銀票一百元貼出　十八元
商人三十日期票　二十元
滙暹羅　銀行現銀票一百銖值　六十五元
商人三十日期票　六十七元
滙小呂宋　銀行現銀票一百元值　一百十四元七五
商人三十日期票　一百十六元七五
滙亦勝巴　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾七五
商人三十日期票　一百四十一盾七五
滙泗里末　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾七五
商人三十日期票　一百四十一盾七五
滙三寶壠　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾半
商人三十日期票　一百四十一盾半
滙望加錫　銀行現銀票一百元值　一百三十九盾二五
商人三十日期票　一百四十一盾二五
滙仰光　銀行現銀票一百元值　一百七十四盾六七五
商人三十日期票　一百七十六盾七五
滙加里吉打　銀行現銀票一百值　一百七十四盾七五
商人三十日期票　一百七十六盾七五
滙上海　銀行現銀票一百元值　九十九兩半
商人三十日期票　一百零一兩